

VIVIR EN GRANADA

BARRIOS | INAUGURACIÓN DE LAS ACTIVIDADES EN EL ZAIDÍN VERGELES



1

REPORTAJE GRÁFICO: ÁLEX CÁMARA

Los gorriones se visten de fiesta

Lourdes Mingorance GRANADA

Un año más la música, los columpios y los farolillos han llegado al Zaidín Vergeles. El barrio, que lleva toda la semana realizando diversas actividades, empezó de forma oficial ayer sus fiestas con el pregón a cargo de la rectora de la Universidad de Granada (UGR), Pilar Aranda, elegida por la asociación de vecinos por ser la primera mujer rectora de la Universidad de Granada. En dicho acto, celebrado en el auditorio José Fernández Castro también tuvo lugar la ceremonia de entrega de premio Gorriones de Plata 2015 a cargo de Olga Ruiz Fuentes.

En esta ocasión, los galardonados han sido la Fundación Banco de Alimentos de Granada, por su labor humanitaria con los más desfavorecidos en el ámbito provincial; Antonio Merino Povedano, "por su trabajo y entrega en la asociación de vecinos Zaidín Vergeles destacando su condición humana para luchar por los vecinos del barrio"; y los Hermanos Toro, por su aportación al Festival de Rock del Zaidín. Pero también la Fundación MAS, "por su colaboración con la asociación de vecinos a través del Carazv pa-

- La rectora de la Universidad de Granada, Pilar Aranda, pregona las fiestas del barrio, un "paisaje ciudadano excepcional lleno de vida"
- La asociación de vecinos entrega sus premios y baila en el Zaidín Rock



2

ra ayudar a los más desfavorecidos del barrio y la cafetería Desi, "por sus meriendas gratuitas para los niños del pasacalles en las fiestas y por sus desayunos solidarios a beneficio de Cruz Roja. Tiempo después, llegó otro de los momentos más esperado sobre todo para los más jóvenes con el comienzo del Festival de Rock del Zaidín que contó con las actuaciones de Ginah Brand, Ovis Perversa, Aarappaloosa, D'Callaos y Medina Azahara junto al Estadio de los Cármenes.

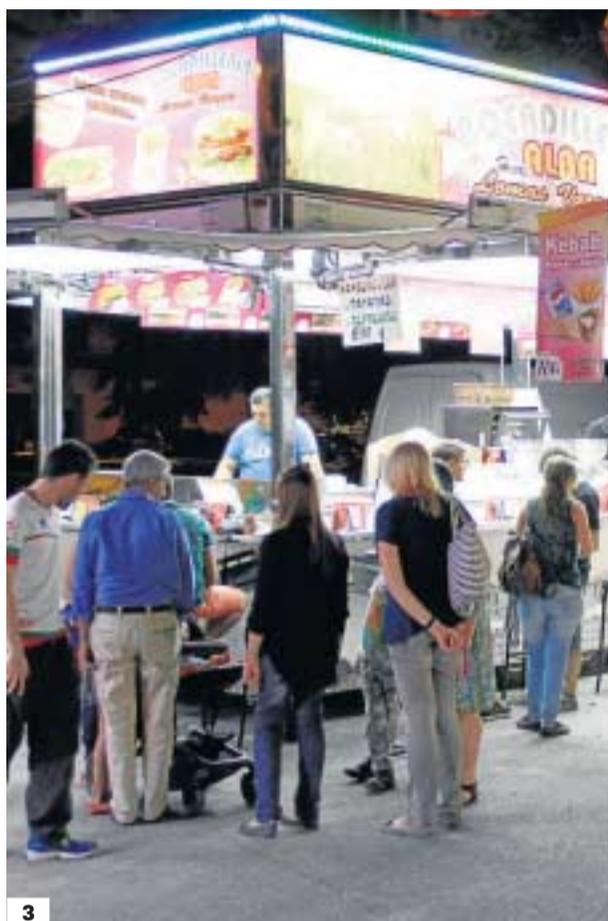
El presidente de la asociación de vecinos del Zaidín Vergeles, Antonio Ruiz, se mostró ayer especialmente ilusionado con una nueva edición de las fiestas que considera sin duda las mejores de Granada. Así, Ruiz hizo un llamamiento a los granadinos para que se acerquen es-

Numerosos granadinos se acercaron al barrio para disfrutar de los columpios y la música



2

te fin de semana por el barrio para disfrutar de las decenas de actividades que se han organizado. También ilusionada se mostró la pregonera de las fiestas, la rectora de la Universidad de Granada, Pilar Aranda que según relata, no esperaba que la llamasen para esta tarea. "Ha sido una sorpresa muy agradable y para mí ha sido un honor", detalló ayer Aranda a **Granada Hoy**. En sus palabras, destacó la importancia del barrio del Zaidín con un "paisaje ciudadano excepcional lleno de vida",



3



4

1, 3 y 5. Un año más el barrio del Zaidín Vergeles celebra sus fiestas más tradicionales repletas de música, columpios y diversión. **2.** La rectora de la UGR, Pilar Aranda, ofreció el pregón de las fiestas en el Auditorio José Fernández Castro. **3.** Hasta el próximo domingo los granadinos podrán disfrutar de las actividades que se han organizado con motivo de las fiestas. **4.** El alcalde de Granada, José Torres Hurtado, la rectora de la UGR, Pilar Aranda y el presidente de la asociación de vecinos, Antonio Ruiz. **6, 7, 8 y 9.** Hubo momentos emocionantes en la recogida de los premios.

pero también de los aspectos que relacionan el barrio con la Universidad de Granada con la integración del Parque Tecnológico de las Ciencias y la Salud (PTS) que ha cambiado la actividad de la zona. La rectora también tuvo tiempo para recordar a Isidro Olgoso, fallecido el 1 de septiembre de 2013 y realizar un recorrido por sus primeros contactos con el barrio en el año 1974 cuando en esta zona germinaban los primeros movimientos ciudadanos. “Cuando se organiza el Zaidín es capaz de reabrir una biblioteca que nunca se debió cerrar o plantarse en contra de un carril bici” el Zaidín ha sido “siempre el pulso de la ciudad”. Para Aranda lo más bonito es que en el barrio no existen sábados y domingos “durante todo el tiempo hay un bullicio, un vivir en las calles y un abrir y cerrar des persianas”. Un breve paseo por calles las aceras de esta arteria principal del barrio estaban abarrotadas de vecinos de un lado para otro, que se saludan, se paran y comentan en un ambiente familiar que siempre ha caracterizado a esta zona de Granada.



5

Antonio Ruiz
Pte. AA. VV. Zaidín Vergeles

Invitamos a todos los vecinos de Granada a disfrutar de las fiestas del Zaidín Vergeles”

Hasta el domingo granadinos y turistas podrán seguir disfrutando de unas magníficas actividades. El complejo deportivo Núñez Blanca acogerá hoy a partir de las diez de la mañana un torneo abierto de petanca. Sobre las 13:00 horas, los zaidineros se preparan para vivir la feria de mediodía con cerveza, tapas y comida a precios populares en la caseta del barrio en el recinto ferial. Por la tarde habrá actividades deportivas como fútbol sala de 17:00 a 21:00 o el Mundialito de Fútbol

de la Integración en el campo de fútbol Félix Rodríguez de la Fuente entre las 17:00 y las 21:00. A las 19:00 tendrá lugar en la biblioteca Francisco Ayala la Magia para los sentidos a cargo del Mago Luisma y a las 20:00 el Festival de Copla en el auditorio José Fernández Castro. El coro rociero y de castañuelas Cantores del Zaidín, el coro rociero A nuestro aire y la copla de Marian Villafranca y Ana Luna serán los encargados de poner la nota musical y folclórica en el auditorio. Y,

como colofón sobre las 22:00 se abre una nueva jornada de festival con las actuaciones de Coppermine, Azrael, O’Funk’illo, Dover y P. P. M. El sábado y el domingo también habrá numerosas actividades que se pueden consultar en la página web del Ayuntamiento de Granada.

El movimiento asociativo en el barrio es muy importante pero también la lucha vecinal por las causas que consideran justas. Una lucha que este año le ha servido al Zaidín para recuperar la biblioteca de las Palomas tras cuatro años cerrada a cal y canto. El próximo mes de noviembre está previsto que se reabra al público. También esa perseverancia ha logrado que el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Granada retome la regeneración del barrio de Santa Adela, una demanda histórica de la ciudadanía.



6



7



8



9

ACTUAL

El Auditorio inicia su temporada con el sonido de un Stradivarius

● El Manuel de Falla vuelve un curso más con los ciclos 'Una hora de Cámara' y 'Abono Especial'

R. Albertus GRANADA

Hasta el momento nadie ha conseguido igualar el sonido de un violín fabricado por el lutier Antonio Stradivari. En la actualidad se conservan algo más de 500 instrumentos del italiano y el secreto de su sonoridad todavía es un misterio. En la nueva temporada del Auditorio Manuel de Falla sonará uno de ellos. El apodado es el violinista rumano Razvan Stoica –consiguió el instrumento en el prestigioso concurso Strad prize hace seis años– que junto a su Kamerata inaugurará la segunda temporada del ciclo *Abono Especial* en el Auditorio Manuel de Falla.

“Es un menú de degustación musical”, dijo el director del auditorio, José Luis Carmona en la presentación de la nueva temporada del auditorio. Carmona destacó el “viaje por los clásicos” que musicará la joven Kamerata Stradivarius –“una de las orquestas de cámara más importantes de Europa”– el próximo sábado 3 de octubre. Entre las obras se podrá escuchar el *Invierno Porteño*, de Piazzola o *El concierto en re menor* de Felix Mendelssohn. La programación que comienza a principios del mes de la mano de la joven orquesta de cámara continuará con el habitual *Concierto de año nuevo* que se celebrará el 2



Alicia Pire, Juan García Montero y José Luis Carmona presentaron el programa del Auditorio Manuel de Falla.

El cantaor José Mercé actuará junto al tenor José Manuel Zapata en homenaje al tango

de enero y en el que la Orquesta Ciudad de Granada, dirigida por Germán Clavijo, se acompañará de la voz de la soprano ucraniana Irina Lévia, que fue primer premio en el Certamen de Nuevas Voces Ciudad de Sevilla el año pasado.

Además, el programa de este *Abono Especial* –son conciertos que están fuera del abono de la Orquesta Ciudad de Granada– lo completan el concierto de homenaje al compositor John Williams en febrero, donde sonarán clásicos del cine como *Tiburón*, *Star*

Wars, *La lista de Schindler* o *Indiana Jones* a cargo de la OCG y bajo la dirección de Arturo Díez Boscovich. Y cerrará el ciclo el 16 de abril el cantaor José Mercé y el tenor José Manuel Zapata acompañados de un quinteto – de piano, guitarra, bajo, violín y bandoleón– y “en el que podremos escucharlos de manera alterna y conjunta en un homenaje a la historia del tango”, como afirmó el director del Auditorio Manuel de Falla.

Por otra parte, en la presentación de la temporada 2015/16 del auditorio vuelve a destacar el programa *Una hora de cámara* que cumple once ediciones y que se extenderá a lo largo de ocho domingos distintos, siempre a las doce de mañana.

La gerente de la OCG, Alicia Pire, destacó la gran variedad de estilos de este ciclo que “abarca

muchas épocas”. Comenzará con música barroca el 25 de octubre con música barroca, *Camino al estilo galante* y concluirá el 8 de mayo del año que viene con *Sextetos para soñar* y el romanticismo interpretativo de la ópera *Il Capriccio*, de Richard Strauss, y el *concierto en Si bemol mayor*, de Brahms. Además, el 20 de diciembre tocará “una de los mejores violinistas actual, Atsuko Neiriishi”. La japonesa estará acompañada de Arnaud Dupo (cello), Juan Carlos Chornet (flauta) y Darío Moreno (clave) en un homenaje a Bach. Completan este programa otro “gran homenaje” a Schubert el 10 de enero, a Bach y Marais el 13 de marzo y el 10 de abril a Hindemith por parte del cuarteto Ars Nova. Por su parte, la nota de jazz la pondrán las *Sonatas Cantábiles a trío* el 7 de febrero.

Una exposición une las vidas y la poesía de García Lorca y Esenin

La muestra se inaugura esta mañana a las 12:00 horas en la Facultad de Traducción e Interpretación

Redacción GRANADA

Una exposición itinerante, con el título *Esenin y García Lorca, dos poetas, dos destinos*, se inaugura esta mañana a las 12 horas en la Facultad de Traducción e Interpretación de la UGR, dentro de las actividades del XIII Congreso de Mapryal *La lengua y la literatura rusas en el espacio de la cultura mun-*

dial, que se desarrollará del 11 al 20 de septiembre de 2015, en el Palacio de Congresos de Granada, organizado por la Asociación internacional de profesores de lengua y literatura rusas) y la Universidad de Granada. La muestra está dedicada a los logros de los últimos años en la vida y la obra de Sergei Esenin, estableciendo paralelismos con la figura de Federico García Lorca.

Es un proyecto conjunto del Museo Estatal de S.A. Esenin de Moscú y del Instituto de la Literatura Universal de la Academia de las Ciencias de Rusia. La exposición, del 11 al 18 de



El poeta ruso Esenin.

septiembre, se inaugurará con el discurso *La filosofía del tiempo en Esenin y García Lorca*, a cargo de Natalia Arséntieva, comisaria de la exposición, en el Aula 15 de la Facultad de Traducción e Interpretación.

Los responsables de la exposición son Natalia Shubnikova-Guseovy, investigadora principal del Instituto de Literatura Mundial de la Academia de Ciencias de Rusia, directora científica del Instituto de Literatura Mundial de la Academia de Ciencias de Rusia; Natalia Arséntieva, asesora científica, profesora de Literatura rusa, Univesidad de Granada; Maxim V. Skorohodov, miembro del Grupo de Sergey Subbotin; Svetlana Andreevna Seregina, miembro del Grupo de Sergey Subbotin; y Nicolás. D. Arseniev, diseñador de la exposición.

El Centro Artístico realiza audiciones para su coral

Redacción GRANADA

El próximo lunes serán las pruebas de voz, oído musical y ritmo a las que pueden presentarse todos los aficionados tengan o no experiencia y sin límite de edad, para formar parte del Coro Federico García Lorca del Centro Artístico. No es necesario saber solfeo. Habrá pruebas para toda la gama de voces masculinas y femeninas (tenores, bajos, sopranos y altos). Se pretende ampliar el número de voces que tiene el coro.

Será a partir de las siete de la tarde en la sede del centro Artístico de la calle Almona del Campillo, junto al teatro Isabel La Católica. Además de las pruebas para el Coro Oficial del CALC, esta entidad cultural, fundada hace 130 años, ha creado un grupo de teatro en colaboración con el Grupo Antígona de Granada en el que también se pueden incorporar personas que no tengan experiencia previa en las artes escénicas. Se pretende completar el cuadro de actores. Con este paso se cumple uno de los objetivos marcados por la nueva junta directiva de la asociación.

Declara el guardia civil que disparó al batería de Los Piratas

E. P. VIGO

El agente de la Guardia Civil que, el pasado 26 de agosto, disparó al batería de Los Piratas, y le causó la muerte, declarará este viernes a las 9,30 horas en el Juzgado de Instrucción número 2 de Punteareas (Pontevedra), en calidad de imputado por un supuesto delito de homicidio imprudente.

La muerte de Javier Fernández ha estado rodeada de polémica desde el primer momento, ya que la familia y la Guardia Civil mantienen versiones contradictorias sobre lo ocurrido. Mientras que el Instituto Armado informó en su día de que la intervención en la vivienda se llevó a cabo por un supuesto delito de violencia de género, la mujer del batería ha negado en todo momento que fuese víctima de malos tratos.